

# CREDO

IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA, DIOCESIS DE PUERTO RICO



AÑO XXXIV

MAYO 1988

NUM. 341

## FRAGMENTO DEL LIBRO EL EVANGELIO Y LA IGLESIA CATOLICA ARZOBISPO RAMSEY

Por Arzobispo Ramsey

Durante el siglo dieciséis la iglesia de Inglaterra tenía un carácter y una historia difícilmente encajables dentro de las categorías convencionales del Cristianismo. El Anglicano era y es mal Lutero, mal Calvinista, y ciertamente en modo alguno Papista. Su iglesia se desarrolló hacia una posición distintiva bajo la protección de la supremacía del Rey Inglés, y su historia está ligada con la avaricia y las intrigas de los gobernadores de la línea Tudor. "Así dice el Señor", no suena sino débilmente en el lenguaje de las instituciones Tudores; mientras frases tales como "sobre todas las causas todas las personas dentro de sus dominios, Rey, supremo, defensor de la Fe" y "la parte pura reformada de ella establecida en este reino" suenan con voz de estrépito. Sin embargo esta iglesia de Inglaterra no se puede explicar tan solo en términos de la política. Ella llevó un testimonio espiritual, aun cuando fuera solamente coordinando lo que los Cristianos en otras partes habían desmembrado el Evangelio de Dios, que había hecho de los Reformistas lo que eran, y la antigua estructura histórica que los Reformistas en su totalidad habían rechazado, pero sin la cual este mismo Evangelio carece de una expresión completa y correcta. El impacto de Lutero y Calvino fue experimentado en el Anglicanismo durante la segunda mitad del siglo dieciséis, y es visto no solamente en los Treinta y Nueve Artículos, pero más en la tendencia a la vuelta en general a las escrituras como el elemento reinante en su fe y piedad. La Biblia fue puesta una vez más en las manos del pueblo. Pero la



## Michael Ramsey: Se va otro de los gigantes.

Michael Ramsey, que fue arzobispo de Canterbury y primado de la Iglesia Anglicana de Inglaterra entre 1961 y 1974, murió ayer por la madrugada en un asilo de ancianos de Oxford. Ramsey, que contaba 83 años, padecía una bronquitis desde hacía varias semanas y su estado empeoró hace unos días.

El funeral del ex-arzobispo, que en el momento de su muerte se hallaba acompañado de su esposa, se celebrará en la catedral de Canterbury.

Un portavoz de la Iglesia Anglicana se refirió a Ramsey como "uno de los grandes arzobispos de este siglo, por no decir de todos". Por muchos años, decir Ramsey era igual que decir Iglesia Anglicana.

iglesia Anglicana apeló a la Biblia valiéndose de conceptos muy distintos de aquellos usados por Luteros y Calvinistas; porque señaló también a la Iglesia primitiva con su estructura y tradición, y así interpretó la Biblia en su verdadero contexto. Evitando el error Lutero que exalta ciertas frases en particular de Escritura por encima de la totalidad, y por no caer en el error Calvinista que restringe el uso de Escritura a un sistema lógico y completo, pudo percatarse de que las Escrituras tienen epicentro simplemente en el hecho del Cristo mismo, y que este hecho ha de ser aprehendido con la ayuda de toda la estructura y tradición de la Iglesia.

Prominente en la antigua estructura, era el Episcopado, el cual los Anglicanos retuvieron. Las razones dadas para esta clase de ministerio variaron; porque la tensión y la turbulencia de la controversia fueron intensas, y la Iglesia Anglicana se vio obligada a defenderse, con frecuencia contra Roma o los Puritanos de afuera y contra la presión de los Reformadores extremistas de adentro. Por lo tanto no percibió siempre el significado de su propio orden en su relación más profunda con el Evangelio y a la Iglesia universal. Para algunos de los fieles, el Episcopado fue el resultado de una ley divina encontrada en la Escritura; para otros, era la mejor manera de imitar la antigüedad; para otros, fue muy conveniente como apoyo de la doctrina del Derecho Divino de Reyes. Pero lo que importa más no son las opiniones de los "divinos" Ingleses acerca del Episcopado, sino el hecho de su experiencia en la iglesia de Inglaterra, así como que lo que importaba en el primer siglo no era el lenguaje de los Corintios ni aun el lenguaje de S. Pablo acerca de su Apostolado, sino el hecho de que, bajo Dios, este apostolado existiera.

# ¿SABIA USTED QUE...?

Por Padre Wilner Millien

• Que un taller sobre la predicación litúrgica se llevó a cabo en el mes de abril pasado en el área sur. El taller fue conducido por Mons. David Alvarez. La mayoría del clero de la zona asistió a dicha actividad.

• Que se ha iniciado un programa radial a través de la emisora WPAB de la ciudad de Ponce, el mes pasado. El programa seguirá saliendo al aire el tercer lunes de cada mes a las 3:00 p.m. y dará exposición a la Iglesia Episcopal Puertorriqueña respecto a diferentes issues.

• Que la segunda Vigilia de Pentecostés de la parte norte del país tuvo lugar este año, en la iglesia Santo Tomás ubicada en el barrio Martín González de Carolina. La actividad fue realizada conjuntamente por el Departamento de Juventud y el Arcediano del área noreste. La casi totalidad de las feligresías del área asistió a la ceremonia.

• Que Lily B. Jayson, muy conocida líder dentro de la Iglesia Episcopal y la comunidad ponceña, falleció el pasado 2 de mayo a la edad de 91 años. Miss Jayson fue profesora de matemática en la Escuela Superior de Ponce, mejor conocida como la Ponce High; también fue organista por varios años en la

Santísima Trinidad donde ella sirvió al Señor Jesús con tanto fervor.

• El Obispo Diocesano Francisco Reus, quien fuera operado de la vista el pasado mes de abril en el Hospital San Lucas, está recuperando muy bien de acuerdo con los informes médicos. La noticia nos llena de alegría y de regocijo.

• Que la feligresía de la iglesia El Adviento se mudó a su nuevo local. En efecto, una vivienda localizada en Villa Fontana, Carolina no muy lejos del lugar donde nació la congregación en cuestión fue adquirida para la expansión de la obra. El Adviento se organizó en la marquesina del entonces seminarista Oscar Cedeño. La Congregación de El Adviento está bajo el cuidado pastoral del Padre Héctor Malavé.

• La señorita Sandra Reus fue galardonada con el premio Joel Magruder de la Overseas Press Club por la Mejor Foto Deportiva. Sandra realizará un trabajo gráfico sobre la realidad sociopolítica de Haití. Es la segunda vez que Sandra ha sido objeto de tal distinción.

Que Lord Michael Ramsey arzobispo de Canterbury y ex-primado de la Comunión Anglicana, falleció en Londres a principio del mes pasado. Lord Ramsey es el único primado de nuestra Iglesia que visitó a Puerto Rico. El prelado fue el número 100 en ocupar el trono de Canterbury, siendo San Agustín el primer Arzobispo en el año 605.

• Que el Obispo Diocesano Francisco Reus Froylán fue escogido para el premio William Scarlett, otorgado periódicamente a destacados episcopales por sus aportaciones en los pro-

cesos de cambio. Dicho premio será entregado a nuestro Diocesano durante el banquete de la Convención General de la Iglesia Episcopal que se llevará a cabo en Detroit, en el mes de julio de este año.

• Que el programa de intercambio de jóvenes entre la Diócesis de Belén y la Diócesis de Puerto Rico, continuará este año mediante el envío de cinco participantes a los Estados Unidos este verano. De igual modo, vendrá un grupo de allá para participar en el campamento de verano en San Justo y estarán envueltos en otras actividades a nivel parroquial durante su estadia.

• Que la feligresía de Santa Hilda tiene un nuevo vicario. De hecho el Padre Manuel Olmo ha sido designado por el Obispo para atender dicha congregación que se quedó sin un pastor propio tras la elección del Padre Alvarez como Obispo Coadjutor. El Padre Olmo era vicario de Santa María Magdalena, en Levittown.

• Que durante la Semana del Hospital que se celebró en el mes de abril de este año, el hospital San Lucas organizó varias actividades tanto para el personal como para el público en general. Entre estas se puede mencionar actividades deportivas, educativas y culturales.

• Que una serie de talleres titulados "Mujeres de Visión" que ha venido celebrando la Sociedad de Mujeres Episcopales a través de la Diócesis, tiene el propósito de desarrollar liderazgo entre nuestras mujeres y mejorar el nivel de participación en la vida de la iglesia.



## CREDO

USPS-427-770

Organo Oficial de la Iglesia  
Episcopal Puertorriqueña

### Director:

Ilmo. Rvdo. Francisco Reus-Froylán

### Editor:

P. Luis Rodríguez

### Noticias y Colaboraciones:

P. Luis Rodríguez

P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750  
St. Just, Puerto Rico 00950

### Anuncios y Pagos:

Obispo David Alvarez, Administrador  
P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750

**Publicación Mensual impresa por:**  
LITOGRAFIA BORINCANA

Ave. Teniente Martínez JJ-4, Alturas de Flamboyán  
Bayamón, P.R. 00619 - 780-8859 / 787-7989

### Suscripciones:

Ordinarias en P. R. .... \$2.00  
Exterior ..... \$2.50  
Benefactor ..... \$3.00

### POSTMASTER:

Send address changes to CREDO  
P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750

{Second-class postage paid at San Juan, Puerto Rico}



La niña Yolaris Alexandra Martínez Príncipe, nacida Viernes Santo, 1ro. de abril de 1988 a Javier Martínez y Velia Príncipe, de la Iglesia San Pedro y San Pablo. Pesó 6 libras con 3 onzas y midió, 19 pulgadas de largo. Sus orgullosos abuelos son William Martínez y Conchita Maldonado.

## IN MEMORIAM

La señora Ana Díaz de Rojas, falleció recientemente después de una larga enfermedad. Era miembro activo de la Iglesia Catedral Episcopal San Juan Bautista. En sus primeros años vino de la Iglesia La Resurrección de Manatí, P.R., en donde estudió en la antigua escuela episcopal Nuevo Norte del Bo. Cotto de esa comunidad. Doña Ana corrió por muchos años operando un taller de encuadernación en el Viejo San Juan, el más conocido de la capital. Murió la segunda semana de abril. Que descanse en paz.

## IN MEMORIAM

El continental Don Harry Hasting murió recientemente, era hermano de doña Edna Hasting Vda. de Villafañe. El señor Hasting vivió gran parte de su vida en Puerto Rico. Era episcopal.



Por Rev. P. Nilda Anaya Presidenta

La Sociedad de Mujeres Episcopales de P.R. celebraron su Convención Anual y su 40 Aniversario durante los días 9 y 10 de abril de 1988. Este fue un acto de mucha trascendencia porque se estaban celebrando 40 años de trabajo ininterrumpido en bien de la Misión de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña, además de poder verse el crecimiento y militancia de estas asambleas anuales.

La celebración se llevó a cabo en las facultades de la Iglesia El Buen Pastor de Fajardo. Nuestra convención se dividió en dos partes. El sábado 9 de abril se lo dedicamos mayormente a la celebración de nuestro aniversario. Le dedicamos este día a las ex-presidentas de la sociedad. Entre ellas estuvieron con nosotros: Edna Hastings Vda. Villafaña, Hortensia Troche de Borrero, Carmen Quiñones de Santiago, Nilsa Camacho de Nieves y Lucy Linares.

Rendimos homenaje póstumo a la ex-presidenta Paulita Velázquez Vda. de Alvarez, primera presidenta electa, fallecida el año pasado. Ella fue representada por el Revdmo. Obispo Coadjutor, David Alvarez, su hijo.

El domingo 10 de abril lo dedicamos a nuestra convención anual. Comenzamos por una Santa Eucaristía, en acción de gracias por el ministerio de la mujer episcopal puertorriqueña. Esta convención le fue dedicada a dos de las mujeres más importantes en el desarrollo de esta sociedad y de la Iglesia Episcopal en P.R. Me refiero a la Sra. Edna Hastings Vda. Villafaña, primera Presidenta

## SOCIEDAD DE MUJERES EPISCOPALES CUADRAGESIMA CONVENCION ANUAL

Diocesana, nombrada por el Obispo Boynton para organizar esta sociedad hace 40 años. La otra homenajeada lo fue la Sra. Hulda Lightbourn, propulsora junto a su familia del establecimiento de la Iglesia Episcopal en Fajardo. Gracias le damos a Dios por habernos bendecido con tan inspiradoras modelos de mujeres cristianas, que vivieron su compromiso de ser *Misioneras del Señor*. Sigamos su ejemplo.

Entre las actividades desarrolladas este día resaltaron:

1. Conferencia "Fortalezcamos Nuestra Familia" que estuvo a cargo de la psicóloga Sra. Fermina Llenza de Francois de la Iglesia Santo Tomás de Carolina.

2. La Familia Símbolo de Fajardo de 1984 nos obsequiaron con unas selecciones muy bellas, que ellos interpretan como un ministerio muy especial de su compromiso cristiano. Pero más importante fue su testimonio de **unidad familiar** en esta convención y en su ciudad de Fajardo.

3. Orientación sobre la Ofrenda Unida de Gracias a cargo de la Sra. Nilsa Camacho de Nieves, quien es nuestra coordinadora. Nuestro centenario se comienza a celebrar en la Convención General de la Iglesia Episcopal Americana, en especial en nuestra Triennial, a celebrarse en Detroit en julio 1988.

4. Informes sobre trabajo realizado por la presidenta diocesana y tesorera diocesana más la coordinadora de Ofrenda Unida de Gracias. En especial se mencionaron los Talleres Mujeres de Visión, la Década Euménica de las Iglesias en Solidaridad con las Mujeres, etc.

5. Se rompieron varios récords en esta convención No. 40, entre ellos:

a) **Asistencia entre visitantes, delegadas, clérigos, etc. hubo más de 500 personas presentes. Tuvimos 28 ramas presentes, por vez primera en**

una convención. (Hay un nombre que nos faltó).

**Parroquias:** Catedral San Juan Bautista-Cong. Inglesa y Española Santísima Trinidad, San Andrés, Santa María Virgen, La Encarnación, San Pedro y San Pablo.

**Misiones:** Santa Hilda, San José, Sagrada Familia, Cristo Rey, El Adviento, La Reconciliación, San Marcos, San Miguel, Santo Nombre de Jesús, Santa Cecilia, San Rafael Arc., San Juan Apóstol, San Bartolomé, Santa Cruz, San Pablo, La Resurrección, Santa María Magdalena, Emmanuel y Santo Tomás. Nos falta mucho por hacer. **Hubo 10 iglesias que no enviaron delegaciones.** Instamos a sus sacerdotes a motivarlas a unirse a esta sociedad.

b) **La Ofrenda Unida de Gracias se cuadruplicó en esta Triennial.** Es la primera vez, que llevaremos a la Triennial la friolera de \$8,484.38. Es un medio para llevar la palabra de Dios a toda criatura, ayudando en construcciones de iglesias, salones parroquiales, escuelas, etc.

c) **Proyecto de sábanas para hospitales oncológicos sube con cada año más de 200 sábanas.**

d) **Proyecto diocesano pasó de los \$750.00**

e) Primera vez de presentar una camiseta como recuerdo de nuestro aniversario. El Buen Pastor las hizo.

f) El Buen Pastor publicó un folleto con mensajes de varias personas sobre el trabajo de las mujeres en la diócesis. Gracias.

Por este medio deseo felicitar a todos en El Buen Pastor, su vicario, Presidenta de las Mujeres y a dos mujeres que trabajaron fuerte: Carmen y Margot. Gracias mil por sus atenciones y su trabajo. Gracias a la comunidad de Fajardo, comenzando por su Alcalde López Cabrera. Fue un trabajo de equipo de feligresía y comunidad de Fajardo. Dios los bendiga siempre.

## A TODO EL CLERO Y JUVENTUD DE NUESTRA DIOCESIS

Durante los días 1, 2 y 3 de abril nos reunimos en el Centro San Justo todos los que aquí firmamos para celebrar la primera Pascua Juvenil en nuestra diócesis.

Tuvimos representación de las siguientes feligresías: La Ascención, La Resurrección, San José, San Rafael Arcángel, El Adviento, Sagrada Familia, San Francisco de Asís, San Pablo, San Pedro y San Pablo, Emmanuel, San Andrés, San Juan Apóstol, San Bartolomé, Santo Tomás Apóstol, Santa Hilda, Santísima Trinidad, San Matías, Santa María Magdalena y Santra Cruz. La asistencia a esta Vigilia Pascual fue de más de 105.

¡Qué experiencia tan buena y prometedora para nuestra Iglesia! Los jóvenes presentes afirmamos, en nuestra canción tema y por nuestro compromiso que: **AQUI ESTAN LOS JOVENES QUE DICEN SI.**

Queremos que todos sepan de esta actividad y lo beneficiosa que fue para nosotros. Los Hermanos Providentinos, los miembros y coordinadores del Departamento de Juventud y el clero que en diferentes formas brindó su colaboración, hicieron

para nosotros de estos días unos de gran impacto y significación. Sabemos que NO somos la Iglesia del futuro, sino que somos la Iglesia de HOY. Ese mensaje también debe saberlo toda la juventud de nuestra Diócesis que no estuvo presente.

Pero esperamos que en próximas ocasiones estén

con nosotros. Ahora, nos preparamos para celebrar la Vigilia de Pentecostés, que será el 21 de mayo. Pronto recibirán más información y esperamos que todos los que aquí estuvimos y todos los demás digamos, otra vez SI, y estemos presentes en esa ocasión.

## ARCEDIANATO NORESTE IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUENA

S.E.R. Francisco Reus Froylán  
S.E.R. David Andrés Alvarez

Excelentísimos señores obispos:

Es con sumo placer el notificarles la participación del Area Noreste en el Retiro del Miércoles Santo y en el Oficio de Renovación de Votos Sacerdotales el Jueves Santo. En ambas actividades el área noreste fue mayoría.

En la Renovación de Votos Sacerdotales, de 26 miembros del Clero presentes, 13 o un 50% eran del área noreste con una asistencia y participación perfecta de todos los cleros miembros.

Los miembros del Clero presentes:

Revdos. Diáconos: Alberto González, Alberto Rodríguez, José A. Díaz, Francisco Laureano y Rafael Lebrón.

Revdos. Presbíteros: Wilner Millien, Eldred George, Manuel Olmo, Pablo Maysonet, Jesús A. Rojas, Oscar Cedeño, Wade Eaton, Eugenio Ayala, Luis Rodríguez, León Ramos, Rafael Arques, Joaquín Rabell, José Emilio Figueroa, Sherman Miller, Héctor Malavé, Benjamin Santana, Waldemar Ramos, Jorge Rivera, José Vilar, José Narvárez y José del Valle.

En Cristo,

Venerable Benjamin Santana  
Area Noreste

# Epis **COSAS** EN IMAGENES



El Obispo Monseñor Francisco Reus Froylán saluda al Rey Juan Carlos y la Reina Sofía de España, cuando estos visitaron a Puerto Rico en mayo pasado.



Visita pastoral. Obispo Alvarez a la Iglesia La Anunciación Bo. Rancheras, Yauco, P.R.



Visita reciente de las Hermanas monjas episcopales Esther Mary y Marjorie, al Convento de San Bernabé en Ponce, P.R. Les acompaña el Sr. Obispo Reus y la Hermana monja Miriam.



Visita pastoral y confirmación del obispo Alvarez en Iglesia San José Bo. Caimito, Río Piedras, P.R.



Renovación promesas sacerdotales del clero sur y oeste, en la Iglesia Santísima Trinidad Ponce, P.R. el día de Jueves Santo.



Participantes Convención anual de Escuelas Episcopales en la Iglesia La Encarnación Bo. Roosevelt, Hato Rey, P.R.



Convención Anual de las Mujeres Episcopales en el mes de abril 1988 en la Iglesia El Buen Pastor de Fajardo, P.R.



Visita pastoral del Obispo Alvarez a la Iglesia La Reconciliación Bo. Quebrada Limón, Ponce, P.R.



Vista parcial de la asistencia de la Convención de Mujeres Episcopales en Fajardo, P.R.



Bautismos, confirmaciones y recepciones en visita pastoral del Obispo Alvarez a la Iglesia La Resurrección en Manatí, P.R.



El Obispo Alvarez en la celebración de la Santa Eucaristía celebrada en el hogar de los esposos Ramón y María Ríos en Coamo, P.R.



En la instalación del Padre Waldemar Ramos como Dean de la Catedral y los Padres Eaton, de Hope y Zabriskie como Canónigos de la Catedral.

## “CARPINTEANDO PARA LAMBETH”

La cosa ha empezado a entrar en calor. Los periodistas se preparan, la lista de “Quién es Quién” se confecciona, las cabinas telefónicas se instalan y todo se prepara para la gran ocasión. La Catedral de Canterbury está lista para ser anfitriona de los Obispos de la Comunión Anglicana Mundial en la Conferencia de Lambeth de 1988.

Verdaderamente, no hay ningún otro evento eclesiástico como éste. En su ceremonial y protocolo, iguala a las bodas reales. En colorido, supera a cualquier carnaval. Por tres semanas, comenzando en el mes de julio, más de 1,200 personas vendrán a tomar parte en la 12ma. Conferencia de Lambeth. Los participantes incluirán Obispos, Arzobispos, primados y consultores. Los obispos estarán hablando y orando sobre los más importantes temas que enfrenta la Iglesia Anglicana hoy.

La Conferencia de Lambeth es un brazo al servicio de la iglesia. Tiene cuatro propósitos principales, a saber: 1. ofrecer a los participantes una oportunidad para orar, consultar y analizar entre ellos; 2. proveer una oportunidad



Service at the 1978 Lambeth Conference

de consulta entre la iglesia en sus dimensiones local y mundial; 3. el explorar la naturaleza de la unidad anglicana aun cuando la comunión tiene ante sí diversos retos y; 4. mantener la catolicidad de la Comunión Anglicana haciendo que cada parte se sienta unida a la familia mundial. Los cuatro temas principales de la Agenda serán: Misión y Ministerio; Asuntos de Doctrina y Pastoral; Relaciones Ecueménicas y el Cristianismo y el Orden Social.

La Conferencia de Lambeth no tiene poder legislativo sobre la Comunión Anglicana Mundial. Es una conferencia de los obispos. Muchas otras comuniones cristianas admiran la Conferencia de Lambeth por la forma en que une y anima al anglicanismo. La esperanza es que los Obispos salgan de Lambeth con gran estímulo por su fe anglicana y reconociendo nuestras limitaciones, enfatizemos en los dones y alegrías que experimentamos.

## Conociendo la Comunión Anglicana... Provincia Islas Occidentales



**Monseñor Orland Lindsay,**  
Arzobispo Indias Occidentales

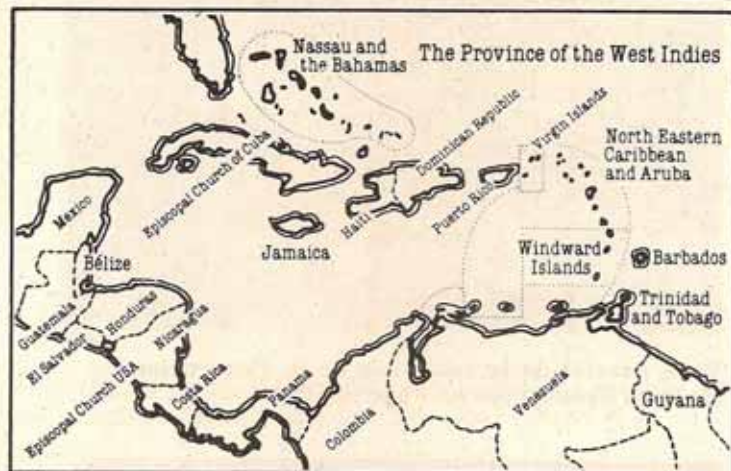
La Provincia de las Islas Occidentales tiene ocho diócesis, seis de las cuales son en islas y dos en tierra continental: Bélice en América Central y Guyana en América del Sur.

El clero de esta Provincia es adiestrado en el Colegio Codrington en Barbados y en el Seminario Teológico en Jamaica.

La Iglesia Anglicana llegó a las Islas Occidentales con los primeros colonizadores ingleses en la primera parte del Siglo 17. Las primeras dos diócesis fueron creadas en 1824 y fueron en Jamaica y Barbados. Otras diócesis fueron creadas en el siguiente orden: Antigua (1842), Guyana (1842), Bahamas (1861), Trinidad (1872), las Islas de Sotavento (1878) y Bélice (1891). La Provincia de las Islas Occidentales se formó en 1883.

Originalmente, la Provincia era gobernada por un sínodo compuesto solamente por los Obispos. Pero, en 1959 el Sínodo pasó a tener representación de clérigos y laicos.

El pasado colonial ha dejado un sentido de dependencia y falta de recursos. La Iglesia Anglicana hoy reconoce que tiene que ser menos clericalizada y se enfatiza el “sacerdocio de todos los creyentes”. La nueva liturgia provee para una mayor participación del pueblo.



Diócesis	Millas Cuadradas	Anglicanos	Clérigos	Congregaciones
Bélice	9,000	25,000	8	28
Nassau & Bahamas	5,358	40,000	50	102
Jamaica	4,450	300,000	111	277
NE Caribbean & Aruba	1,163	43,000	29	61
Windward Islands	550	65,000	22	55
Barbados	166	130,000	68	56
Trinidad & Tobago	1,980	190,000	48	150
Guyana	85,329	151,000	40	163
	107,996	944,000	376	892

Además, nuestra Iglesia enfatiza el servicio a todas las necesidades humanas, en contraste con el énfasis solamente “espiritual” que dan otras denominaciones. Por eso, hay gran actividad en programas sociales para los pobres y necesitados en las

comunidades.

Para lograr las metas, se necesita gran énfasis en el “adiestramiento para el ministerio”, el fortalecimiento de las estructuras existentes y el equipar las facilidades.

# EPISCOPANDO II

(Marzo y Abril, 1988)

Por Obispo David A. Alvarez Velázquez

Primeramente, debo decir que me he sentido muy emocionado y estimulado por la respuesta de todos durante mi Nuevo Ministerio como Obispo Coadjutor de nuestra Diócesis. Mi gratitud a todas las personas en nuestra iglesia que me han apoyado en diferentes formas.

En el mes de marzo, asistí al adiestramiento sobre técnicas gerenciales que auspició la Oficina de Desarrollo Pastoral de nuestra Iglesia. Este adiestramiento fue en Coral Gables, Florida con una semana de duración. A mi regreso, hice una visita pastoral no programada a la nueva feligresía de San Judas Tadeo donde celebré el primer bautismo que allí se realizó. Fue una niña de nombre Anabel. Me reuní también con la Junta Parroquial de la Iglesia La Resurrección en Manatí para discutir sus planes de reconstrucción del templo. También participé de una muy amena tarde en que el área sur ofreció un agasajo a los obispos durante una actividad celebrada en la Stma. Trinidad. Luego, tuve la oportunidad de realizar la visita pastoral de la Iglesia San José en el Bo. Caimito en Río Piedras. Se trataron asuntos del desarrollo del ministerio allí, especialmente el establecimiento de una escuela. El lunes 21 de marzo participé como conferenciante en la Convención Anual de las Escuelas Episcopales celebrada en la Iglesia La Encarnación en Roosevelt, Hato Rey. Una muy motivadora experiencia. En compañía del Lcdo. Vélez-Pozo y el P. Rabell visité nuevamente a San Judas Tadeo para discutir planes de desarrollo de la propiedad allí. El sábado 26 de marzo hice una breve visita al Retiro de las Mujeres Episcopales del Sur celebrándose en Quebrada Limón. Se notó, como siempre, el gran amor que nos une en Cristo. El Domingo de Ramos regresé al lar de mis primeros años, la Iglesia La Anunciación en el Bo. Rancheras en Yauco. Fue una experiencia muy emocionante para mí y las personas que allí me recuerdan desde niño. Durante la Semana Santa dirigí retiros en la Iglesia Sta. Cecilia en Ensenada, Santa Cruz en Castañer y Sagrada Familia en St. Just. Estimamos que unas 800 personas participaron entre éstos y los celebrados por el Obispo Reus. El Jueves Santo presidí la Misa Crismal y

Renovación de Promesas de Ordenación del clero de las áreas sur y oeste. Por la noche, presidí la liturgia del clero de las áreas sur y oeste. Por la noche, presidí la liturgia del Lavatorio de Pies en Santa Hilda. El Domingo de Resurrección participé en la procesión y Eucaristía a las 5:30 a.m. en la Iglesia La Resurrección en Manatí, al igual que en la Eucaristía de las 10:00 a.m. La Convención Anual de las Mujeres Episcopales fue el evento más significativo del mes de abril. Oficié en la Oración Vespertina el sábado por la noche y prediqué en la Eucaristía el domingo 10. La asistencia a esta convención celebrada en el Buen Pastor en Fajardo, sobrepasó todos los estimados que teníamos. El sábado 16 de abril me reuní con el Comité de la Iglesia La Reconciliación y el domingo 17 celebramos el Aniversario 60 de la Incorporación de la Iglesia de Jesús a la Iglesia Episcopal. Interesante y vibrante comunidad con una historia única. El viernes 22 prediqué en la

Instalación del Rvdo. P. Waldemar Ramos como Dean de la Catedral y de los Ps. Zabriskie e Eaton como Canónigos. El sábado 22 me reuní con el clero del área sur para mini-taller sobre Predicación Litúrgica y por la noche me reuní con el Comité de la Iglesia San Marcos para discutir y trazar planes de renovación de esa propiedad. El domingo 23 realicé la Visita Pastoral a la feligresía de la cual fui vicario hace unos 21 años. El jueves 28 de abril participé en un Acto Ecuménico auspiciado por la Asociación de Ministros Organizados (A.M.O.) en la Iglesia Discípulos de Cristo en Levittown. El mes de abril finalizó con un almuerzo en homenaje al personal de la Oficina Diocesana en agradecimiento por su tan eficiente labor en pro de nuestra Diócesis. Finalmente, mi reconocimiento a todo el clero y laicado que tan dedicadamente adelantan cada vez más la misión de nuestra Iglesia en las diferentes comunidades.

## — INFORME DE OFRENDA UNIDA DE GRACIAS —

Nombre de la Iglesia	Sept. 1987	Abril 1988
San Andrés (Mayagüez)	300.00	318.00
San Bartolomé (Castañer)	78.50	65.00
El Buen Pastor (Fajardo)	30.00	34.42
Santa Cruz (Castañer)	36.87	41.73
Santa Cecilia (Ensenada)	21.00	28.00
San Marcos (Ponce)	57.00	42.50
San José (Caimito)	100.00	173.38
San Miguel (Ponce)	16.50	55.74
Santo Nombre de Jesús (Ponce)	32.74	36.00
Santa Hilda (Trujillo Alto)	95.89	206.64
Santísima Trinidad (Ponce)	237.33	238.22
Catedral (Congregación Hispana)	155.00	180.00
Cristo Rey (Caguas)	55.00	18.65
Sagrada Familia (San Justo)		126.04
San Rafael (Yauco)		50.00
San Francisco de Asís (Carolina)		35.00
La Reconciliación (Ponce)		40.00
Santa María Virgen (Ponce)		406.00
San Pedro y San Pablo (Bayamón)		65.00
La Encarnación (Hato Rey)		65.00
San Mateo (Peñuelas)		14.00
Santa María Magdalena (Levittown)		5.00
Catedral (Congregación Inglesa)		549.00
El Adviento (Carolina)		21.00
<b>Totales</b>	<b>\$1,215.00</b>	<b>\$2,814.32</b>

Dinero recolectado y enviado a E.U. en los tres años que he sido coordinadora de Ofrenda Unida de Gracias.

Sept. 1985	550.74	Convención	Sept. 1986	849.69	Convención
Abril 1986	1,309.49	Santa Hilda	Abril 1987	1,743.92	Yauco
<b>Total</b>	<b>\$1,860.23</b>		<b>Total</b>	<b>\$2,593.61</b>	
Sept. 1987	1,215.83	Enviado	Enviado a E.U.	\$2,594.00	
Abril 1988	2,814.32	Convención Fajardo			
<b>Total</b>	<b>\$4,030.15</b>				

Total recogido y enviado a E.U. en estos tres años \$8,484.38

Nilsa Camacho de Nieves  
Coordinadora Ofrenda Unida de Gracias

# EPISCOPANDO

Por Obispo Francisco Reus Froylán

## DIARIO DEL DIOCESANO - ABRIL 1988

### DIAS:

1. Prediqué el sermón de Viernes Santo en San Pedro y San Pablo. Cené con los jóvenes que tomaron parte en la Vigilia Pascual en el Centro Diocesano.

2. Pasé un rato con los jóvenes y trabajé en el Sermón Pascual. Por la noche tomé parte en la liturgia en la Sagrada Familia.

3. Domingo de Resurrección - Pontifiqué y prediqué en los oficios pascuales catedralicios.

4. Pasé la mañana y la tarde en las oficinas diocesanas en el Obispado.

5. Pasé el día en Ponce en asuntos personales y oficiales. Visité al Hospital y al Programa Home Care.

Por la Noche me reuní con el Comité de Selección de Santa Hilda.

6. En el Obispado (oficinas diocesanas) mañana y tarde.

7. Reunión con varios sacerdotes. Trabajo de escritorio. Ofrecí invocación en el Hogar CREA de Río Piedras en acto de firma de Proclamación por el Gobernador de Puerto Rico.

8. En el obispado todo el día. Por la noche en compañía de otros miembros del clero cené y me reuní con el Padre Tom Belt de St. Patricks, Atlanta. El P. Belt tiene interés en conducir un taller sobre música aquí.

9. Entrevista con un miembro del clero por la mañana. Trabajo de escritorio. Por la noche asistí a el Banquete de Premiación del Overseas Press Club en la ocasión en que se premió a mi hija Sandra.

10. Convención y cuarenta aniversario de las Mujeres Episcopales de P.R. en El Buen Pastor, Fajardo.

11. En oficinas diocesanas por la mañana. Por la tarde fui al Centro Judicial de Carolina para una demanda contra los Hogares CREA sobre el uso de un camino vecinal.

12. En el Obispado por la mañana. Por la tarde sali para San Lucas en donde me operarian de cataratas. Me recliné esa noche.

13. Me operaron el ojo izquierdo.

14. Continué asilado en San Lucas. Cumpli 69 abriles.

15. Regresé a Saint Just.

16 y 17. Convaleciendo en mi hogar. El Padre Millien me trajo la comunión.

18. Trabajé en mi oficina privada en casa.

19. Regresé a Ponce para ver a mi doctor.

20. En el obispado.

21. Reunión cívica por la mañana. Por la tarde trabajé en el obispado.

22. En el obispado todo el día. Por la noche presidi la ceremonia de instalación de la Oficialidad Catedralicia (el P.

Waldemar Ramos como Dean, el Revd Dr. Alexander Zabriskie y el Revdo. D. Wade Eaton como Canónigos).

23. Libre.

24. Presidi la Eucaristia, confirmé, recibí nuevos miembros y prediqué en la Encarnación. Eucaristia inaugural de su Cincuentenario.

25. En el obispado todo el día.

26. En mi escritorio toda la mañana y tarde. A las 5 se reunió el Consejo Ejecutivo Diocesano. Finalizó con la cena.

27. En las oficinas diocesanas todo el día. Almorcé con la principal, el administrador y las secretarias del Colegio San Justo.

28. Visité a mi oftalmólogo en Ponce. Almorcé con Sister Miriam Jeanne. 7:30 reunión del Centro Caribeño.

29. En el Obispado (oficinas diocesanas) por la mañana. Almuerzo con las secretarias del Obispado en un restaurante. Tarde libre.

30. Libre.



## CREDO

Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750

Organo oficial de la Diócesis de la Iglesia Episcopal



**SUBSCRIBASE A LA REVISTA CREDO**